

# Survol structurel et structural de l'Apocalypse

**Partie 1  
Préliminaires**



# Survol structurel et structural de l'Apocalypse

Composition,  
agencement,  
architecture

Relations, systèmes,  
patterns sous-jacents

**Partie 1**  
**Préliminaires**

Ap 1 : 1

« Révélation de Jésus-Christ, que Dieu lui a donnée pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt, et qu'il a fait connaître, par l'envoi de son ange, à son serviteur Jean, »

Pour des philosophes comme Platon, « l'Apocalypse » était souvent synonyme de la révélation des vérités profondes et des idées essentielles

(Dans ses dialogues, Platon évoque la notion d'un monde intelligible au-delà des apparences, que l'on doit découvrir par la raison)

Dans la philosophie grecque, « l'Apocalypse » est associé à l'idée que la connaissance est quelque chose qui se découvre progressivement

(La révélation est perçue comme un processus d'éveil intellectuel où l'individu passe d'un état d'ignorance à un état de compréhension)

Les Stoïciens plus particulièrement que d'autres courants philosophiques considéraient « l'Apocalypse » comme une expérience où des vérités divines ou universelles sont révélées à l'initié

(La révélation est perçue comme un processus expérimental d'éveil intellectuel où l'individu passe d'un état d'ignorance à un état de compréhension)

L'Apocalypse est souvent opposé à l'ignorance ou à l'illusion. Dans ce sens, la révélation est un processus de démythification, où les vérités cachées sont exposées, libérant ainsi l'individu des fausses croyances

ἀποκαλυψις apokalupsis

Action de découvrir

Pour les philosophes grecs, « l'Apocalypse » renvoie à un processus de révélation et de découverte de la Vérité, qu'il s'agisse de connaissances intellectuelles, spirituelles ou morales

Ap 1 : 1

« Révélation de Jésus-Christ, que Dieu lui a donnée pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt, et qu'il a fait connaître, par l'envoi de son ange, à son serviteur Jean, »

δει dei

Il est nécessaire  
Il est besoin de  
Il est juste et correct

Ιησοῦ Χριστοῦ  
Iesou Christou

Décliné au Génitif  
Indique des notions comme l'appartenance, la partition, l'origine

ἀποκαλυψις apokalupsis

Action de découvrir

Pour les philosophes grecs, « l'Apocalypse » renvoie à un processus de révélation et de découverte de la Vérité, qu'il s'agisse de connaissances intellectuelles, spirituelles ou morales

δ a

Le α possède un esprit rude

Pronom interrogatif qui introduit une question directe

« que... ? »  
« qu'est-ce qu'il... ? »

ἄ a

Le α possède un esprit doux

Pronom relatif qui relie une proposition à un nom

« les choses que... »  
« ce qu'il... »

Ap 1 : 1

« Révélation de Jésus-Christ, que Dieu lui a donnée pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt, et qu'il a fait connaître, par l'envoi de son ange, à son serviteur Jean, »

δει dei

Il est nécessaire  
Il est besoin de  
Il est juste et correct

Tout ce qui est décrit dans le livre de « l'Apocalypse » est conduit par le Saint-Esprit

γινομαι  
ginomai

Conjugué à l'Aoriste Second, à la voie Moyenne Déponente

Venir dans l'existence (vraie), être achevé

ἐν τάχει  
en tacheiΙησοῦ Χριστοῦ  
Iesou Christou

Décliné au Génitif

Indique des notions comme l'appartenance, la partition, l'origine

Evoque l'idée de faire quelque chose avec célérité ou en un court laps de temps et non bientôt, dans un court laps de temps

ἀποκαλυψις apokalupsis

Action de découvrir

Pour les philosophes grecs, « l'Apocalypse » renvoie à un processus de révélation et de découverte de la Vérité, qu'il s'agisse de connaissances intellectuelles, spirituelles ou morales

d a

Le α possède un esprit rude

Pronom interrogatif qui introduit une question directe

« que... ? »  
« qu'est-ce qu'il... ? »

« Processus de découverte de la vérité (intellectuellement, moralement et spirituellement) sur et en Jésus-Christ, que Dieu lui a donnée pour montrer à ses serviteurs : Qu'est-ce qui, conduit par l'Esprit de Dieu, survient et s'achève rapidement ou subitement, de façon nécessaire et juste, et qu'il a fait connaître, par l'envoi de son ange, »

## Ap 1 : 1

« Processus de découverte de la vérité (intellectuellement, moralement et spirituellement) sur et en Jésus-Christ, que Dieu lui a donnée pour montrer à ses serviteurs : Qu'est-ce qui, conduit par l'Esprit de Dieu, survient et s'achève rapidement ou subitement, de façon nécessaire et juste, et qu'il a fait connaître, par l'envoi de son ange, à son serviteur Jean, »

Thème principal du livre

Le processus de découverte de la Vérité sur et en Jésus-Christ

Ce processus a été donné par Dieu le Père

γινομαι ginomai

Venir dans l'existence (vraie), être achevé

Sans se laisser distraire par ce qui n'est pas nécessaire et qui n'est pas juste

δεικνυω deiknuo

Conjugué à l'Aoriste

Verbe ancien utilisé en poésie ionienne et attique qui omet entre autres l'augment grec

Les éléments montrés ou expliqués ne

seront compris qu'à partir du moment où ils seront achevés

Forme ancienne de δείκνυμι deiknumi

Faire voir, montrer, par la parole ou par le geste  
Montrer, expliquer quel sera ou quels seront...

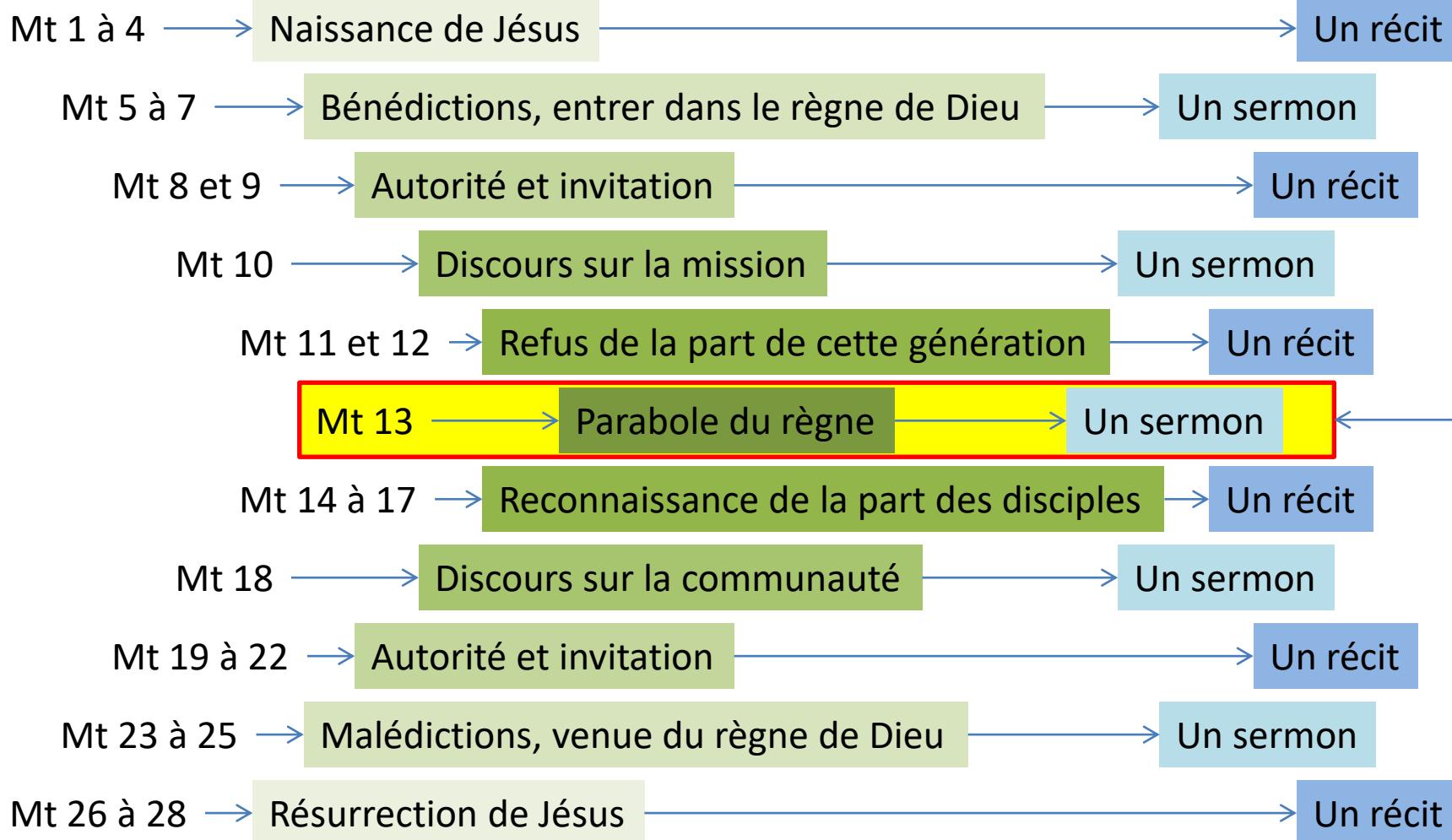
Syllabe additionnelle consistant en un Epsilon ajouté devant le radical des verbes grecs à tous les temps passés de l'indicatif, c.-à-d. à l'imparfait, à l'aoriste, au parfait et au plus-que-parfait. L'augment est donc véritablement un signe du temps passé et le fait de le supprimer donne une impression de présent ou de futur à quelque chose de passé

Sachant que l'objectif est et reste « le processus de découverte de la Vérité sur et en Jésus-Christ » !

En se posant la question sur ce qui est nécessaire et juste dans les événements qui se sont produits sous la conduite de l'Esprit

Dans la Bible, les passages importants sont souvent composés en chiasme...

Un exemple → La structure de l'Evangile de Matthieu → Texte construit en chiasme



Pour mettre en évidence le message central de l'Evangile de Matthieu

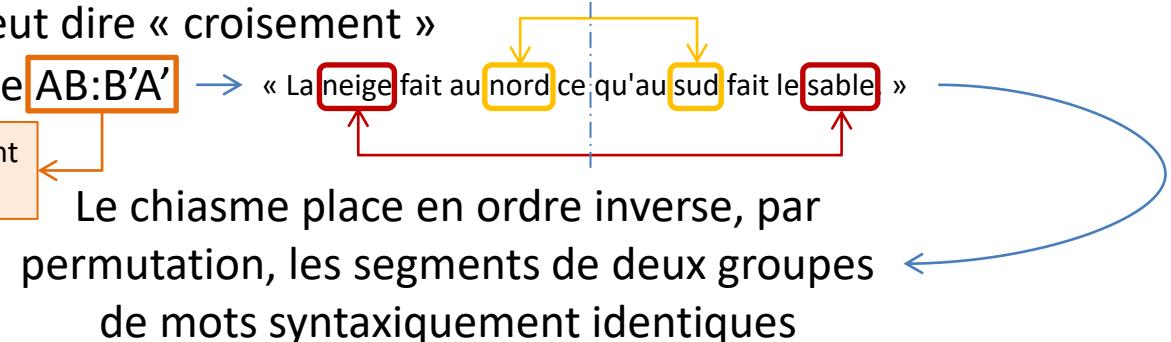
Le chiasme est une figure de style majeure et extrêmement répandue dans la littérature antique, tant en grec qu'en latin

Bien plus qu'un simple ornement, il était perçu comme un principe structurel puissant

## Le chiasme

- Vient de la lettre grecque χ kхи (majuscule : X)
- Le mot grec χιασμός khasmos veut dire « croisement »
- Le chiasme possède une structure **AB:B'A'** → « La neige fait au nord ce qu'au sud fait le sable »

Les éléments A et A', ainsi que B et B', sont soit identiques, soit sémantiquement liés



- A ne pas confondre avec le parallélisme → Structure **AB:A'B'**

- Premièrement identifié en tant que genre littéraire dans les écrits datant du 3<sup>ème</sup> millénaire avant Jésus-Christ en Mésopotamie
- Dès les premiers textes dans la poésie épique et tragique grecque, le chiasme structure la pensée et renforce l'expressivité

- Les textes en cunéiformes font déjà apparaître des structures en chiasme
- C'est le plus souvent pour sa valeur artistique et émotionnelle mais aussi pour souligner un argument ou faciliter la mémorisation

### Exemples d'un chiasme biblique simple

Gn 9 : 6

שׁופֶךְ דָם הַאֲדָם בְּאֲדָם דָמוֹ יִשְׁפַּךְ  
Shofekh dam ha-adam, ba-adam damo yishafekh

Structure : A B C / C' B' A'

« Celui qui verse le sang de l'homme, par l'homme son sang sera versé. »

Es 55 : 8

כִּי לֹא מְחַשֵּׁבָתִי מְחַשְׁבָּתֵיכֶם וְלֹא דַרְכֵיכֶם דַרְכִּי  
Ki lo machshevetai machsheveteikhem v'lo darcheikhem derakhai

Structure : A B / B' A'

« Car mes pensées ne sont pas vos pensées, et vos voies ne sont pas mes voies. »

On peut trouver deux types de structures chiastiques dans les textes bibliques

→ La structure chiastique simple → Structure AB/BA

Lc 1 et 2

- A → Zacharie, un vieillard dans le Temple (Lc 1 : 5 à 17)
- B → L'incrédulité de Zacharie (Lc 1 : 18 à 25)
- C → Deux personnes préparent Marie pour l'incarnation : Gabriel et Élisabeth (Lc 1 : 26 à 40)
- D → Visite stratégique chez Élisabeth (Lc 1 : 41 à 56)
  - E → Naissance de Jean-Baptiste (Lc 1 : 57 à 80)
  - E' → Naissance de Jésus-Christ (Lc 2 : 1 à 20)
- D' → Visite stratégique au Temple (Lc 2 : 21 à 26)
- C' → Deux personnes préparent Marie pour la croix Siméon et Anne (Lc 2 : 27 à 38)
- B' → L'incompréhension de Marie (Lc 2 : 50 et 51)
- A' → Jésus, un garçon dans le Temple (Lc 2 : 41 à 52)

Message central avec mise en opposition ou en exergue

→ La structure chiastique concentrique → Structure ABC/X/CBA

Jn 1 : 1 à 18

- A → La Parole est avec Dieu le Père (Jn 1 : 1 et 2)
- B → La Parole est la création (Jn 1 : 3)
- C → La grâce de Dieu (Jn 1 : 4 et 5)
- D → Témoignage de Jean-Baptiste (Jn 1 : 6 à 8)
- E → La Parole incarnée (Jn 1 : 9 à 11)
- X → La foi qui sauve (Jn 1 : 12 et 13)
- E' → La Parole incarnée (Jn 1 : 14)
- D' → Témoignage de Jean-Baptiste (Jn 1 : 15)
- C' → La grâce de Dieu (Jn 1 : 16)
- B' → La Parole est la re-création (Jn 1 : 17)
- A' → La Parole est avec Dieu le Père (Jn 1 : 18)

Point culminant ou point central

## Il peut aussi y avoir un chiasme dans un chiasme

Page 3

66 Ap 001-001 001 Survol structurel et structural de l'Apocalypse

Dans la Bible, les passages importants sont souvent composés en chiasme...

Un exemple → La structure de l'Evangile de Matthieu → Texte construit en chiasme

Mt 1 à 4 → Naissance de Jésus → Un récit

Mt 5 à 7 → Bénédictions, entrer dans le règne de Dieu → Un sermon

Mt 8 et 9 → Autorité et invitation → Un récit

Mt 10 → Discours sur la mission → Un sermon

Mt 11 et 12 → Refus de la part de cette génération → Un récit

Mt 13 → Parabole du règne → Un sermon

Mt 14 à 17 → Reconnaissance de la part des disciples → Un récit

Mt 18 → Discours sur la communauté → Un sermon

Mt 19 à 22 → Autorité et invitation → Un récit

Mt 23 à 25 → Malédictions, venue du règne de Dieu → Un sermon

Mt 26 à 28 → Résurrection de Jésus → Un récit

Pour mettre en évidence le message central de l'Evangile de Matthieu

Le chiasme est une figure de style majeure et extrêmement répandue dans la littérature antique, tant en grec qu'en latin

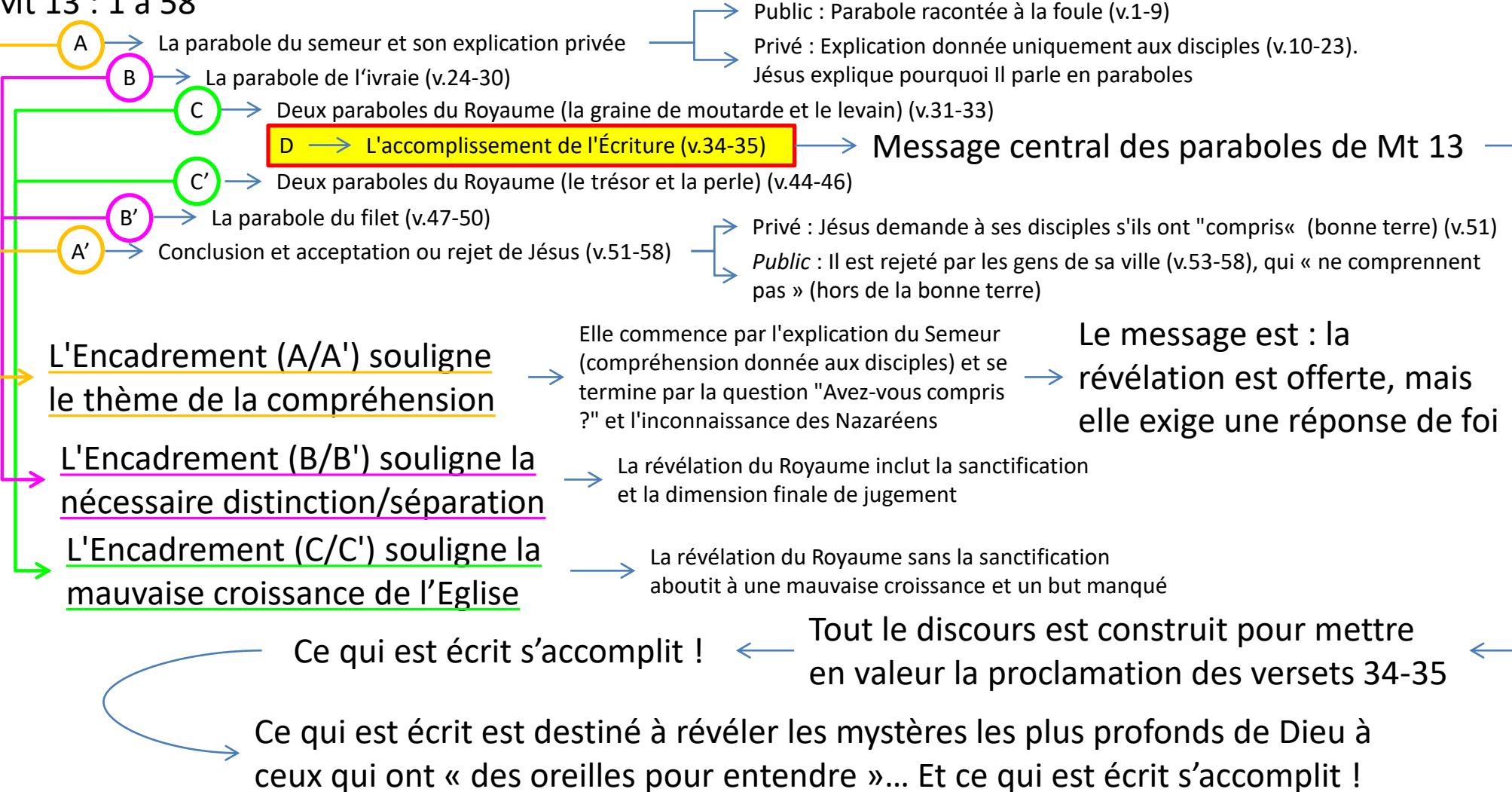
Bien plus qu'un simple ornement, il était perçu comme un principe structurel puissant

## Il peut aussi y avoir un chiasme dans un chiasme

Mt 13 → Parabole du règne → Un sermon



### Mt 13 : 1 à 58



Parlons maintenant de la notion du Temps...

→ Jusqu'à la Renaissance le Temps → L'existence était rythmée par la répétition des saisons, des naissances et des morts → Le monde était une boucle

→ Chez les Grecs, il y avait trois notions de Temps

→ Le temps cyclique →  $\alphaἰων$  aion

↳ Le temps d'un cycle

→ Une existence  
→ Une civilisation  
→ Une période de vie  
→ Une saison

→ Le temps linéaire →  $\chiρονος$  chronos

↳ Le temps dans sa durée

→ Le tapis roulant du temps qui s'écoule

→ Le laps de temps →  $\kaiρος$  kairos

↳ Le moment précis

L'occasion opportune qui désigne un moment décisif, au-delà duquel la saisie, ou le retour en arrière, n'est plus possible

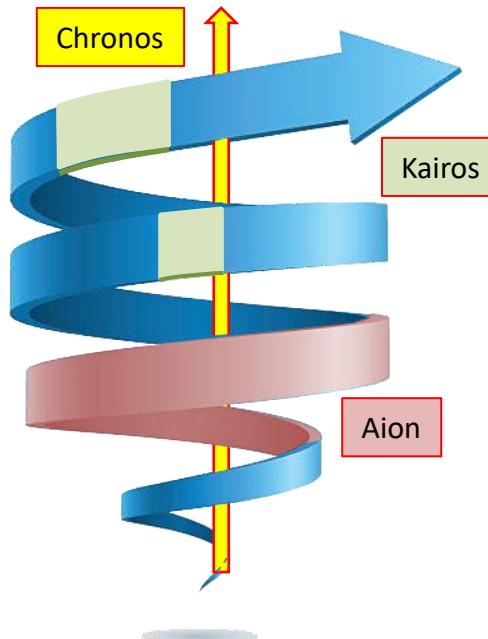
Seule l'action du Saint-Esprit peut nous faire connaître la véritable occasion opportune sans que celle-ci ne soit une impression ou une perception subjective

C'est le temps de la décision effective, efficacité du présent opportun, qui, comme instant dans le temps, peut se représenter sous d'autres formes, dans une appréhension circulaire du temps, mais qui ne sera jamais plus le même : l'occasion se représente avec un contenu différent.

## Parlons maintenant de la notion du Temps...

- Jusqu'à la Renaissance le Temps était perçu comme cyclique → L'existence était rythmée par la répétition des saisons, des naissances et des morts → Le monde était une boucle
- Chez les Grecs, il y avait trois notions de Temps
- Le temps cyclique →  $\alphaἰων$  aion
    - ↳ Le temps d'un cycle
    - Une existence
    - Une civilisation
    - Une période de vie
    - Une saison
  - Le temps linéaire →  $\chiρονος$  chronos
    - ↳ Le temps dans sa durée
    - Le tapis roulant du temps qui s'écoule
  - Le laps de temps →  $\kaiρος$  kairos
    - ↳ Le moment précis
    - L'occasion opportune qui désigne un moment décisif, au-delà duquel la saisie, ou le retour en arrière, n'est plus possible

### Représentation schématique



Dans la Bible, nous pourrions représenter l'écoulement du temps avec la notion de cycles événementiels



L'occasion opportune qui désigne un moment décisif, au-delà duquel la saisie, ou le retour en arrière, n'est plus possible

La traduction latine : opportunitas, opportunité, saisir l'occasion

## Le livre de l'Apocalypse est enchâssé comme dans un écrin

Ap 1 : 1 à 3

« Révélation de Jésus-Christ, que Dieu lui a donnée pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt, et qu'il a fait connaître, par l'envoi de son ange, à son serviteur Jean, lequel a attesté la parole de Dieu et le témoignage de Jésus-Christ, tout ce qu'il a vu.

Heureux celui qui lit et ceux qui entendent les paroles de la prophétie, et qui gardent les choses qui y sont écrites !  
Car le temps est proche. »

Tout le livre de l'Apocalypse est inséré dans un parallélisme chiastique qui donne des limites à toute lecture et interprétation

Révélation de Jésus-Christ

Témoignage de l'ange et de Jean

Témoignage de la Parole écrite

Révélation du temps proche

Ap 22 : 6 à 10

« Et il me dit : Ces paroles sont certaines et véritables ; et le Seigneur, le Dieu des esprits des prophètes, a envoyé son ange pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt. Et voici, je viens bientôt. — Heureux celui qui garde les paroles de la prophétie de ce livre ! C'est moi Jean, qui ai entendu et vu ces choses. Et quand j'eus entendu et vu, je tombai aux pieds de l'ange qui me les montrait, pour l'adorer. Mais il me dit : Garde-toi de le faire ! Je suis ton compagnon de service, et celui de tes frères les prophètes, et de ceux qui gardent les paroles de ce livre. Adore Dieu. Et il me dit : Ne scelle point les paroles de la prophétie de ce livre. Car le temps est proche. »

→ Avec une conclusion récapitulative → Ap 22 : 11 à 21

Ap 22 : 11 à 21

« Que celui qui est injuste soit encore injuste, que celui qui est souillé se souille encore ; et que le juste pratique encore la justice, et que celui qui est saint se sanctifie encore. Voici, je viens bientôt, et ma rétribution est avec moi, pour rendre à chacun selon ce qu'est son œuvre. Je suis l'alpha et l'oméga, le premier et le dernier, le commencement et la fin. Heureux ceux qui lavent leurs robes, afin d'avoir droit à l'arbre de vie, et d'entrer par les portes dans la ville ! Dehors les chiens, les enchaniteurs, les impudiques, les meurtriers, les idolâtres, et quiconque aime et pratique le mensonge ! Moi, Jésus, j'ai envoyé mon ange pour vous attester ces choses dans les Eglises. Je suis le rejeton et la postérité de David, l'étoile brillante du matin. Et l'Esprit et l'épouse disent: Viens. Et que celui qui entend dise : Viens. Et que celui qui a soif vienne ; que celui qui veut, prenne de l'eau de la vie, gratuitement. Je le déclare à quiconque entend les paroles de la prophétie de ce livre : Si quelqu'un y ajoute quelque chose, Dieu le frappera des fléaux décrits dans ce livre ; et si quelqu'un retranche quelque chose des paroles du livre de cette prophétie, Dieu retranchera sa part de l'arbre de la vie et de la ville sainte, décrits dans ce livre. Celui qui atteste ces choses dit : Oui, je viens bientôt. Amen ! Viens, Seigneur Jésus ! Que la grâce du Seigneur Jésus soit avec tous ! »

## Ap 22 : 11 à 21

« Que celui qui est injuste soit encore injuste, que celui qui est souillé se souille encore ; et que le juste pratique encore la justice, et que celui qui est saint se sanctifie encore. Voici, je viens bientôt, et ma rétribution est avec moi, pour rendre à chacun selon ce qu'est son œuvre. Je suis l'alpha et l'oméga, le premier et le dernier, le commencement et la fin. Heureux ceux qui lavent leurs robes, afin d'avoir droit à l'arbre de vie, et d'entrer par les portes dans la ville ! Dehors les chiens, les enchantereurs, les impudiques, les meurtriers, les idolâtres, et quiconque aime et pratique le mensonge ! Moi, Jésus, j'ai envoyé mon ange pour vous attester ces choses dans les Eglises. Je suis le rejeton et la postérité de David, l'étoile brillante du matin. Et l'Esprit et l'épouse disent: Viens. Et que celui qui entend dise : Viens. Et que celui qui a soif vienne ; que celui qui veut, prenne de l'eau de la vie, gratuitement. Je le déclare à quiconque entend les paroles de la prophétie de ce livre : Si quelqu'un y ajoute quelque chose, Dieu le frappera des fléaux décrits dans ce livre ; et si quelqu'un retranche quelque chose des paroles du livre de cette prophétie, Dieu retranchera sa part de l'arbre de la vie et de la ville sainte, décrits dans ce livre. Celui qui atteste ces choses dit : Oui, je viens bientôt. Amen ! Viens, Seigneur Jésus !

La grâce du Seigneur Jésus **est** avec tous **les saints** !

### Révélation du caractère

Chacun assumera ses choix (suivre Jésus-Christ ou non) mais chacun recevra la récompense révélée dans la Parole de Dieu, récompense pour certains, jugement pour d'autres

### Témoignage de l'Esprit et de l'Epouse avec invitation

L'invitation à boire à l'Eau vive qui alimentait le jardin d'Eden demeure intact jusqu'au retour effectif du Fils de Dieu, autant pour celui qui marche avec Dieu que pour celui qui ne le fait pas...

### Témoignage du Livre et du Fils de Dieu et avertissement

La Parole de Dieu est la vérité intangible et la promesse du retour du Fils de Dieu est une réalité irrévocable et toute atteinte à la vérité amènera des conséquences éternelles dramatiques et sans retour

### Annonce et confirmation d'une bénédiction finale

Jésus est et demeure auprès de tous ceux qui marchent avec Lui et qui boivent à l'Eau vive

A suivre ...

## Bibliographie

- William Strauss et Neil Howe, *Generations: The History of America's Future, 1584 to 2069*, New York, 1991
- Neil Howe et William Strauss, *13th Gen: Abort, Retry, Ignore, Fail?*, New York, Vintage Books, 1993
- William Strauss et Neil Howe, *The Fourth Turning: An American Prophecy*, New York, 1997
- Corinne Nicolas-Cabane, Véronique Kremmer, Richard Faure. *Comment les Grecs de l'Antiquité concevaient-ils le temps ?*. ANR MIDISHUC, Mar 2020, Nice, France